



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2016 od 18. prosinca 2018. o odobravanju stavljanja na tržište oljuštenih zrna biljke *Digitaria exilis* kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470 ⁽¹⁾ 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2017 od 18. prosinca 2018. o odobravanju stavljanja na tržište sirupa od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470 ⁽¹⁾ 4
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2018 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju posebnih pravila u vezi s postupkom koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća 7
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2019 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju privremenog popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda ili drugih predmeta u smislu članka 42. Uredbe (EU) 2016/2031 te popisa bilja za koje nije obvezan fitosanitarni certifikat za unos u Uniju u smislu članka 73. te uredbe 10

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2018/2020 od 4. prosinca 2018. kojom se utvrđuje da Rumunjska nije poduzela učinkovito djelovanje kao odgovor na Preporuku Vijeća od 22. lipnja 2018. 16

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/2021 od 17. prosinca 2018. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2015/348 u pogledu usklađenosti revidiranih ciljeva u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću uključenih u izmijenjene planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora koje su dostavili Portugal i Rumunjska** (priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8489)⁽¹⁾ 18
- ★ **Odluka Komisije (EU) 2018/2022 od 17. prosinca 2018. o sastavljanju popisa kvalificiranih stručnjaka za odbore za žalbe Agencije Europske unije za željeznice** (priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8561) 29
- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/2023 od 17. prosinca 2018. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/1984 o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, referentnih vrijednosti, u pogledu referentnih vrijednosti za razdoblje od 30. ožujka 2019. do 31. prosinca 2020. za proizvođače ili uvoznike s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini koji su zakonito stavili na tržište fluorouglikovodike od 1. siječnja 2015., kako su prijavili u skladu s tom Uredbom** (priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8801) 32

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/2016

od 18. prosinca 2018.

o odobravanju stavljanja na tržište oljuštenih zrna biljke *Digitaria exilis* kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 4.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/2283 predviđeno je da se samo nova hrana koja je odobrena i uvrštena na popis Unije može stavljati na tržište u Uniji. Tradicionalna hrana iz treće zemlje nova je hrana definirana u članku 3. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (2) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/2283 donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 ⁽²⁾ kojom je utvrđen Unijin popis odobrene nove hrane.
- (3) U skladu s člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija odlučuje o odobravanju i stavljanju tradicionalne hrane iz treće zemlje na tržište Unije.
- (4) Trgovačko društvo Obà Food Srl. („podnositelj zahtjeva“) 23. siječnja 2018. dostavilo je Komisiji obavijest o namjeri stavljanja na tržište u Uniji oljuštenih zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf („fonio“) kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u smislu članka 14. Uredbe (EU) 2015/2283. Podnositelj zahtjeva tvrdi da opća populacija može konzumirati oljuštena zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf kao takva ili kao sastojak hrane.
- (5) Dokumentirani podaci koje je dostavio podnositelj zahtjeva pokazuju da oljuštena zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf imaju povijest sigurne upotrebe za hranu u zapadnoafričkim zemljama, konkretno u Gvineji, Nigeriji i Maliju.
- (6) U skladu s člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija je 28. veljače 2018. prosljedila valjanu obavijest državama članicama i Europskoj agenciji za sigurnost hrane („Agencija“).
- (7) U roku od četiri mjeseca utvrđenom u članku 15. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283 ni države članice ni Agencija Komisiji nisu dostavile propisno obrazložene prigovore na sigurnost stavljanja na tržište u Uniji oljuštenih zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf.

⁽¹⁾ SL L 327, 11.12.2015., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).

- (8) Komisija bi stoga trebala odobriti stavljanje na tržište u Uniji oljuštenih zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf i ažurirati Unijin popis nove hrane.
- (9) Provedbenu uredbu (EU) 2017/2470 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Oljuštena zrna biljke *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf, kako su specificirana u Prilogu ovoj Uredbi, uvrštavaju se na Unijin popis odobrene nove hrane utvrđen u Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470.

2. Unos na Unijin popis iz stavka 1. uključuje uvjete upotrebe i zahtjeve za označivanje utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se kako slijedi:

(1) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 1. (Odobrena nova hrana):

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati	Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi
„Oljuštena zrna biljke <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf (tradicionalna hrana iz treće zemlje)	Nije određeno	Pri označivanju hrane koja sadržava novu hranu navodi se „oljuštena zrna fonija (<i>Digitaria exilis</i>)”	

(2) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 2. (Specifikacije):

Odobrena nova hrana	Specifikacija
„Oljuštena zrna biljke <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf (fonio) (tradicionalna hrana iz treće zemlje)	<p>Opis/definicija: Tradicionalna hrana su oljuštena zrna (bez mekinja) biljke <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf. <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf jednogodišnja je zeljasta biljka iz porodice <i>Poaceae</i>.</p> <p>Uobičajeni hranjivi sastojci oljuštenih zrna fonija Ugljikohidrati: 76,1 g/100 g fonija Voda: 12,4 g/100 g fonija Bjelančevine: 6,9 g/100 g fonija Masti: 1,2 g/100 g fonija Vlakna: 2,2 g/100 g fonija Pepeo: 1,2 g/100 g fonija Sadržaj fitata: ≤ 2,1 mg/g”</p>

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/2017**od 18. prosinca 2018.****o odobravanju stavljanja na tržište sirupa od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 4.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/2283 predviđeno je da se samo nova hrana koja je odobrena i uvrštena na popis Unije može stavljati na tržište u Uniji. Tradicionalna hrana iz treće zemlje nova je hrana definirana u članku 3. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (2) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/2283 donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 ⁽²⁾ kojom je utvrđen Unijin popis odobrene nove hrane.
- (3) U skladu s člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija odlučuje o odobravanju i stavljanju tradicionalne hrane iz treće zemlje na tržište Unije. Trgovačko društvo *Sorghum* Zrt. („podnositelj zahtjeva”) 5. travnja 2018. dostavilo je Komisiji obavijest o namjeri stavljanja na tržište u Uniji sirupa od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench kao tradicionalne hrane iz treće zemlje u smislu članka 14. Uredbe (EU) 2015/2283. Podnositelj zahtjeva tvrdi da sirup od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench kao takav ili kao sastojak hrane može konzumirati opća populacija.
- (4) Dokumentirani podaci koje je dostavio podnositelj zahtjeva pokazuju da sirup od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench ima povijest sigurne upotrebe za hranu u Sjedinjenim Američkim Državama.
- (5) U skladu s člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija je 30. travnja 2018. prosljedila valjanu obavijest državama članicama i Europskoj agenciji za sigurnost hrane („Agencija”).
- (6) U roku od četiri mjeseca utvrđenom u članku 15. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283 ni države članice ni Agencija Komisiji nisu dostavile propisno obrazložene prigovore na sigurnost stavljanja na tržište u Uniji sirupa od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench.
- (7) Komisija bi stoga trebala odobriti stavljanje na tržište u Uniji sirupa od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench i ažurirati Unijin popis nove hrane.
- (8) Provedbenu uredbu (EU) 2017/2470 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Sirup od biljke *Sorghum bicolor* (L.) Moench, kako je specificiran u Prilogu ovoj Uredbi, uvrštava se na Unijin popis odobrene nove hrane utvrđen u Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470.
2. Unos na Unijin popis iz stavka 1. uključuje uvjete upotrebe i zahtjeve za označivanje utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ SL L 327, 11.12.2015., str. 1.⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).

Članak 2.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se kako slijedi:

1. Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 1. (Odobrena nova hrana):

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati	Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi
„Sirup od biljke <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench (tradicionalna hrana iz treće zemlje)	Nije određeno	Pri označivanju hrane koja sadržava novu hranu navodi se „sirup od sirka (<i>Sorghum bicolor</i>)”.	

2. Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 2. (Specifikacije):

Odobrena nova hrana	Specifikacija
„Sirup od biljke <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench. (tradicionalna hrana iz treće zemlje)	<p>Opis/definicija: Tradicionalna hrana jest sirup od biljke <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench (rod <i>Sorghum</i>; porodica <i>Poaceae</i> (sinonim <i>Gramineae</i>)). Sirup se dobiva od stabljika biljke <i>S. bicolor</i> primjenom proizvodnih postupaka kao što su drobljenje, ekstrakcija i isparavanje, uključujući toplinsku obradu kako bi se dobio sirup od najmanje 74 ° Brix.</p> <p>Podaci o sastavu sirupa od biljke <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench Voda: 22,7 g/100 g Pepeo: 2,4 Šećeri, ukupno: > 74,0 g/100 g”</p>

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/2018**od 18. prosinca 2018.****o utvrđivanju posebnih pravila u vezi s postupkom koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 42. stavak 6.,

budući da:

- (1) Trebalo bi utvrditi pravila kako bi se zajamčilo da se procjena rizika iz članka 42. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/2031 provodi u razumnom roku i na temelju pravovremene obrade tehničke dokumentacije.
- (2) Kako bi se provela procjena rizika, zahtjev Komisiji trebala bi podnijeti samo nacionalna organizacija za zaštitu bilja treće zemlje, u smislu Međunarodne konvencije o zaštiti bilja. To je nužno kako bi se osiguralo da su svi elementi potrebni za procjenu rizika povezanog s biljem, biljnim proizvodima ili drugim predmetima koji se unose na područje Unije certificirani od strane nadležnog javnog tijela treće zemlje, što je potrebno kako bi se osigurala vjerodostojnost i opravdanost procjene rizika kao temelja za mjere poduzete u skladu s člankom 42. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/2031. Te bi se odredbe trebale primjenjivati ne dovodeći u pitanje pravo Komisije da podnosi zahtjeve Europskoj agenciji za sigurnost hrane (EFSA) za davanje znanstvenih mišljenja u skladu s člankom 29. i pružanje znanstvene ili tehničke pomoći u skladu s člankom 31. Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (3) Tehnička dokumentacija trebala bi sadržavati podatke o robi koja se unosi na područje Unije te podatke o identifikaciji štetnih organizama koji su potencijalno povezani s tom robom u zemlji izvoznici, podatke o nacionalnim fitosanitarnim mjerama za smanjenje rizika, inspekcijama te postupcima tretiranja i preradi robe te podatke za kontakt fizičke osobe nadležne za kontakt s Komisijom i EFSA-om. Takvi su podaci od ključne važnosti za procjenu rizika robe i za identifikaciju vrsta štetnih organizama koje mogu zahtijevati fitosanitarne mjere za smanjenje rizika.
- (4) Kako bi se EFSA-i pružili svi potrebni elementi za provedbu procjene rizika, tehnička dokumentacija trebala bi sadržavati informacije navedene u dokumentu EFSA-e naslovljenom „Podaci potrebni za dokumentaciju koja se prilaže zahtjevima za uvoz visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta kako je utvrđeno člankom 42. Uredbe (EU) 2016/2031” ⁽³⁾.
- (5) Primjereno je da Komisija, nakon što potvrdi primitak tehničke dokumentacije, ispita sadržava li ta dokumentacija potrebne informacije i, prema potrebi, zatraži dodatne informacije ili pojašnjenja kako bi se osiguralo da zahtjev sadržava sve potrebne i odgovarajuće elemente za procjenu rizika.
- (6) Trebalo bi utvrditi pravila u vezi s EFSA-inom provedbom procjene rizika, njezinom komunikacijom s podnositeljem zahtjeva i objavom te procjene kako bi se osiguralo da je postupak procjene rizika transparentan, učinkovit i pravodoban.
- (7) Kako se otkrivanjem određenih informacija ne bi nanijela šteta konkurentnom položaju određenih trećih strana, odredbe o povjerljivosti Uredbe (EZ) br. 178/2002 potrebno je na odgovarajući način primjenjivati.

⁽¹⁾ SL L 317, 23.11.2016., str. 4.

⁽²⁾ SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

⁽³⁾ Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA), Dehnen-Schmutz K, Jaques Miret JA, Jeger M, Potting R, Corini A, Simone G, Kozelska S, Munoz Guajardo I, Stancanelli G i Gardi C, 2018. „Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031” (Podaci potrebni za dokumentaciju koja se prilaže zahtjevima za uvoz visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta kako je utvrđeno člankom 42. Uredbe (EU) 2016/2031). EFSA, povezana publikacija 2018:EN-1492, 22pp. doi:10.2903/sp.efsa.2018.1492

- (8) Radi pravne sigurnosti ova bi se Uredba trebala primjenjivati od istog datuma kao i Uredba (EU) 2016/2031.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

Ovom Uredbom utvrđuju se postupci za procjenu rizika iz članka 42. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/2031 kako bi se osiguralo da se takva procjena provodi u razumnom roku i na temelju zahtjeva za uvoz kojemu je priložena sveobuhvatna tehnička dokumentacija te u skladu s utvrđenim postupkom.

Članak 2.

Podnošenje tehničke dokumentacije

Tehničku dokumentaciju za provedbu procjene rizika iz članka 42. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/2031 Komisiji može dostaviti samo nacionalna organizacija za zaštitu bilja treće zemlje.

Tehničkoj dokumentaciji prilažu se elementi koji upućuju na postojanje zahtjeva za uvoz u smislu članka 42. stavka 5. Uredbe (EU) 2016/2031.

Članak 3.

Sadržaj tehničke dokumentacije

Tehnička dokumentacija sadržava za svako bilje, biljni proizvod ili drugi predmet sve sljedeće elemente:

- (a) informacije o robi, među ostalim o postupcima tretiranja i preradi robe;
- (b) informacije o identifikaciji štetnih organizama koji su potencijalno povezani s robom u zemlji izvoznici;
- (c) informacije o fitosanitarnim mjerama za smanjenje rizika i inspekcijama;
- (d) podatke za kontakt kontaktne točke nacionalne organizacije za zaštitu bilja treće zemlje koja je nadležna za kontakt s Komisijom i Europskom agencijom za sigurnost hrane (EFSA).

Tehnička dokumentacija sadržava i sve elemente navedene u dokumentu EFSA-e naslovljenom „Podaci potrebni za dokumentaciju koja se prilaže zahtjevima za uvoz visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta kako je utvrđeno člankom 42. Uredbe (EU) 2016/2031”.

Podnositelj zahtjeva može upozoriti na informacije čijim bi se otkrivanjem mogla nanijeti šteta konkurentnom položaju određene treće strane i koje bi stoga trebalo smatrati povjerljivima u skladu s člankom 6. ove Uredbe. U takvim slučajevima pruža se provjerljivo obrazloženje.

Dokumentacija se podnosi na jednom od službenih jezika Unije.

Članak 4.

Primitak tehničke dokumentacije i njegovo ispitivanje od strane Komisije

Komisija potvrđuje primitak tehničke dokumentacije.

Ona ispituje sadržava li tehnička dokumentacija informacije opisane u članku 3. prvom stavku točkama od (a) do (d) te, ovisno o sadržaju i predmetu te tehničke dokumentacije, od podnositelja zahtjeva može zatražiti dodatne informacije ili pojašnjenja.

Ako Komisija zaključi da su ti uvjeti ispunjeni, ona prosljeđuje tehničku dokumentaciju EFSA-i i o tome obavješuje države članice.

Članak 5.

Provedba i dovršetak procjene rizika

EFSA provjerava usklađenost tehničke dokumentacije s dokumentom iz članka 3. drugog stavka te, ovisno o sadržaju i predmetu te tehničke dokumentacije, od podnositelja zahtjeva može zatražiti dodatne informacije ili pojašnjenja.

Nakon te provjere EFSA provodi procjenu rizika.

Tijekom provedbe procjene rizika EFSA može izravno komunicirati s podnositeljem zahtjeva kako bi od njega zatražila dodatne informacije ili pojašnjenja.

EFSA obavješćuje Komisiju o svakoj komunikaciji s podnositeljem zahtjeva.

EFSA dovršava procjenu rizika u razumnom roku te je dostavlja Komisiji. EFSA objavljuje procjenu rizika u EFSA-inu listu (EFSA Journal).

Na temelju te procjene rizika Komisija, prema potrebi, mijenja popis visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda ili drugih predmeta iz članka 42. stavka 3. Uredbe (EU) 2016/2031 u skladu s člankom 42. stavkom 4. te uredbe.

Članak 6.

Povjerljivost

Za potrebe ove Uredbe na odgovarajući se način primjenjuju odredbe utvrđene u članku 39. Uredbe (EZ) br. 178/2002 u vezi s povjerljivošću podataka koje je dostavio podnositelj zahtjeva.

Članak 7.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 14. prosinca 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/2019**od 18. prosinca 2018.****o utvrđivanju privremenog popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda ili drugih predmeta u smislu članka 42. Uredbe (EU) 2016/2031 te popisa bilja za koje nije obavezan fitosanitarni certifikat za unos u Uniju u smislu članka 73. te uredbe**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 42. stavak 3. i članak 73.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 42. stavkom 3. Uredbe (EU) 2016/2031 Komisija na temelju preliminarne procjene mora donijeti provedbene akte u kojima privremeno navodi visokorizično bilje, biljne proizvode ili druge predmete koji predstavljaju rizik od štetnih organizama neprihvatljive razine za područje Unije.
- (2) Otkad je Uredba (EU) 2016/2031 donesena, provedeno je nekoliko preliminarnih procjena kako bi se za bilje i biljne proizvode podrijetlom iz trećih zemalja utvrdilo predstavljaju li rizik od štetnih organizama neprihvatljive razine za područje Unije. U tim je procjenama zaključeno da određeno bilje i biljni proizvodi ispunjavaju jedan ili više kriterija iz Priloga III. toj uredbi te bi ih se stoga moglo smatrati „visokorizičnim biljem” ili „visokorizičnim biljnim proizvodima” u smislu članka 42. te uredbe. U istim je preliminarnim procjenama rizika zaključeno da sjeme i *in vitro* materijal podrijetlom od tog „visokorizičnog bilja” ne bi trebali biti obuhvaćeni ovom uredbom jer je za njih razina rizika od štetnih organizama na prihvatljivoj razini. Osim toga, ovom Uredbom ne bi trebalo biti obuhvaćeno ni patuljasto drvenasto bilje za sadnju dobiveno na prirodan ili umjetan način jer se na njegov uvoz primjenjuju posebni zahtjevi iz Direktive Vijeća 2000/29/EZ ⁽²⁾ s pomoću kojih se rizik od štetnih organizama smanjuje na prihvatljivu razinu te posebni zahtjevi iz članka 41. Uredbe (EU) 2016/2031. od 14. prosinca 2019.
- (3) Za bilje za sadnju, osim sjemena, *in vitro* materijal i patuljasto drvenasto bilje za sadnju dobiveno na prirodan ili umjetan način iz rodova *Acacia* Mill., *Acer* L., *Albizia* Durazz., *Alnus* Mill., *Annona* L., *Bauhinia* L., *Berberis* L., *Betula* L., *Caesalpinia* L., *Cassia* L., *Castanea* Mill., *Cornus* L., *Corylus* L., *Crataegus* L., *Diospyros* L., *Fagus* L., *Ficus carica* L., *Fraxinus* L., *Hamamelis* L., *Jasminum* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Lonicera* L., *Malus* Mill., *Nerium* L., *Persea* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Quercus* L., *Robinia* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Taxus* L., *Tilia* L. i *Ulmus* L., te za bilje vrste *Ullucus tuberosus* Loz. poznato je da su domaćini čestim štetnim organizmima za koje je poznato da imaju snažan učinak na biljne vrste koje imaju veliku gospodarsku, socijalnu ili okolišnu važnost za Uniju. Za to bilje poznato je i da obično sadržava štetne organizme bez znakova infekcije ili s latentnim razdobljem za pokazivanje tih znakova. Zbog toga je smanjena mogućnost otkrivanja prisutnosti takvih štetnih organizama tijekom inspekcija koje se provode prilikom unosa tog bilja na područje Unije. Osim toga, to bilje za sadnju u Uniju se obično unosi u obliku grmova ili drveća i obično se u Uniji nalazi u jednom od tih oblika. Zbog toga se smatra da postojeće mjere koje se primjenjuju na unos bilja za sadnju navedenog na popisu u Prilogu I. ovoj Uredbi i bilja vrste *Ullucus tuberosus* Loz. podrijetlom iz trećih zemalja nisu dovoljne za sprečavanje ulaska štetnih organizama. Stoga bi bilje za sadnju navedeno na popisu u Prilogu I. i bilje vrste *Ullucus tuberosus* Loz. trebalo navesti na popisu visokorizičnog bilja u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031, a njegov unos na područje Unije trebalo bi privremeno zabraniti.
- (4) Za plodove roda *Momordica* L. poznato je da su domaćin štetnom organizmu *Thrips palmi* Karny i da osiguravaju važne puteve za unos i udomaćenost tog štetnog organizma, za koji je poznato da može imati snažan učinak na biljne vrste koje imaju veliku gospodarsku, socijalnu ili okolišnu važnost za područje Unije. Međutim taj štetni organizam nije prisutan u svim trećim zemljama, a u trećim zemljama u kojima je zabilježena njegova prisutnost nije prisutan na svim područjima. Osim toga, određene treće zemlje provode učinkovite mjere za ublažavanje rizika od tog štetnog organizma. Zbog toga se plodovi roda *Momordica* L. podrijetlom iz trećih zemalja ili

⁽¹⁾ SL L 317, 23.11.2016., str. 4.⁽²⁾ Direktiva Vijeća 2000/29/EZ od 8. svibnja 2000. o zaštitnim mjerama protiv unošenja u Zajednicu organizama štetnih za bilje ili biljne proizvode i protiv njihovog širenja unutar Zajednice (SL L 169, 10.7.2000., str. 1.).

njihovih dijelova gdje je zabilježena prisutnost tog štetnog organizma i gdje se ne provode učinkovite mjere za ublažavanje rizika od tog štetnog organizma smatraju visokorizičnim biljem u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 i stoga bi unos tog bilja u Uniju trebalo privremeno zabraniti.

- (5) Za drvo roda *Ulmus* L. poznato je da je domaćin štetnom organizmu *Saperda tridentata* Olivier i da osigurava važne puteve za unos i udomaćenost tog štetnog organizma. Za taj štetni organizam poznato je da ima snažan učinak na biljne vrste koje imaju veliku gospodarsku, socijalnu ili okolišnu važnost za područje Unije. Međutim taj štetni organizam nije prisutan u svim trećim zemljama, a u trećim zemljama u kojima je zabilježena njegova prisutnost nije prisutan na određenim područjima. Zbog toga se drvo roda *Ulmus* L. podrijetlom iz trećih zemalja ili s područja trećih zemalja u kojima je zabilježena prisutnost štetnog organizma *Saperda tridentata* Olivier smatra visokorizičnim biljnim proizvodom u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031. Stoga bi unos tog drva u Uniju trebalo privremeno zabraniti.
- (6) Bilje i biljni proizvodi iz uvodnih izjava 3., 4. i 5. ne navode se na popisu u skladu s člankom 40. Uredbe (EU) 2016/2031 ili se navode samo za određene treće zemlje. Osim toga, kako je navedeno u relevantnim preliminarnim procjenama, oni nisu u svim trećim zemljama u dovoljnoj mjeri obuhvaćeni zahtjevima iz članka 41. te uredbe te se na njih ne primjenjuju privremene mjere iz članka 49. te uredbe.
- (7) Na bilje i biljne proizvode iz uvodnih izjava 3., 4. i 5. još se ne primjenjuje potpuna procjena rizika koja je potrebna kako bi se moglo zaključiti predstavljaju li oni neprihvatljivu razinu rizika zbog vjerojatnosti da budu domaćini karantenskom štetnom organizmu Unije te može li se taj rizik primjenom određenih mjera smanjiti na prihvatljivu razinu. U slučaju potražnje za uvozom tog bilja i biljnih proizvoda na njima se mora se provesti procjena rizika, i to u skladu s provedbenim aktom koji će se donijeti u skladu s člankom 42. stavkom 6. Uredbe (EU) 2016/2031.
- (8) U skladu s člankom 73. Uredbe (EU) 2016/2031 Komisija provedbenim aktima mora predvidjeti da je za bilje, osim bilja navedenog na popisu iz članka 72. stavka 1., obvezan fitosanitarni certifikat za unos na područje Unije.
- (9) Međutim, tim se provedbenim aktima mora predvidjeti da fitosanitarni certifikat nije obvezan za bilje za koje je procjenom utemeljenom na dokazima o rizicima od štetnih organizama te iskustvu u vezi s trgovinom dokazano da takav certifikat nije potreban.
- (10) Otkad je ta uredba donesena, proveden je niz procjena u pogledu rizika od štetnih organizama i iskustva u vezi s trgovinom za nekoliko vrsta bilja, osim bilja za sadnju, podrijetlom iz trećih zemalja.
- (11) U tim je procjenama utvrđeno da plodovi vrsta i rodova *Ananas comosus* (L.) Merrill, *Cocos nucifera* L., *Durio zibethinus* Murray, *Musa* L. i *Phoenix dactylifera* L. nisu domaćini karantenskim štetnim organizmima Unije ili štetnim organizmima na koje se primjenjuju mjere donesene na temelju članka 30. Uredbe (EU) 2016/2031 odnosno čestim štetnim organizmima koji mogu imati učinak na biljne vrste koje se uzgajaju u Uniji. Osim toga, nije zabilježeno nijedno izbijanje štetnih organizama povezano s unosom tih plodova iz jedne treće zemlje ili više njih. Isto tako, ti plodovi nisu više puta zaustavljeni pri unosu na područje Unije zbog pronalaska karantenskih štetnih organizama Unije ili štetnih organizama na koje se primjenjuju mjere donesene na temelju članka 30. te uredbe.
- (12) S obzirom na to da ti plodovi ispunjavaju sve kriterije iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2016/2031, za njihov unos na područje Unije ne bi trebao biti obvezan fitosanitarni certifikat.
- (13) I popis koji treba utvrditi na temelju članka 42. stavka 3. i popis koji treba utvrditi na temelju članka 73. Uredbe (EU) 2016/2031 odnose se na pravila za uvoz koja se temelje na sličnim kriterijima za procjenu rizika, kako je utvrđeno u prilogima III. i VI. toj uredbi. Oni se u prvom redu odnose na rizike koje predstavljaju navedeno bilje i biljni proizvodi, a ne na rizike koje predstavljaju konkretni štetni organizmi. Izrađeni su na temelju zajedničke metodologije za procjenu rizika, a ažuriraju se upotrebom iste te metodologije na temelju dostupnih tehničkih i znanstvenih dokaza. Stoga je primjereno oba popisa uključiti u jednu uredbu.
- (14) Budući da se Uredba (EU) 2016/2031 primjenjuje od 14. prosinca 2019. te kako bi se osigurala dosljedna primjena svih pravila za unos u Uniju bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od istog datuma.
- (15) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Visokorizično bilje, biljni proizvodi i drugi predmeti

Bilje, biljni proizvodi i drugi predmeti navedeni na popisu u Prilogu I. smatraju se visokorizičnim biljem, biljnim proizvodima i drugim predmetima u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 te se njihov unos u Uniju zabranjuje dok se ne provede procjena rizika.

Članak 2.

Fitosanitarni certifikat za unos određenog bilja u Uniju

Za unos u Uniju bilja, osim bilja navedenog na popisu iz članka 72. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031, obvezan je fitosanitarni certifikat.

Međutim taj zahtjev ne primjenjuje se na plodove navedene na popisu u Prilogu II.

Članak 3.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 14. prosinca 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Popis visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031

1. Bilje za sadnju, osim sjemena, *in vitro* materijal te patuljasto drvenasto bilje za sadnju dobiveno na prirodan ili umjetan način koji su podrijetlom iz svih trećih zemalja te koji pripadaju sljedećim rodovima ili vrstama:

Oznaka KN	Opis
ex 0602	<i>Acacia</i> Mill.
ex 0602	<i>Acer</i> L.
ex 0602	<i>Albizia</i> Durazz.
ex 0602	<i>Alnus</i> Mill.
ex 0602	<i>Annona</i> L.
ex 0602	<i>Bauhinia</i> L.
ex 0602	<i>Berberis</i> L.
ex 0602	<i>Betula</i> L.
ex 0602	<i>Caesalpinia</i> L.
ex 0602	<i>Cassia</i> L.
ex 0602	<i>Castanea</i> Mill.
ex 0602	<i>Cornus</i> L.
ex 0602	<i>Corylus</i> L.
ex 0602	<i>Crataegus</i> L.
ex 0602	<i>Diospyros</i> L.
ex 0602	<i>Fagus</i> L.
ex 0602	<i>Ficus carica</i> L.
ex 0602	<i>Fraxinus</i> L.
ex 0602	<i>Hamamelis</i> L.
ex 0602	<i>Jasminum</i> L.
ex 0602	<i>Juglans</i> L.
ex 0602	<i>Ligustrum</i> L.
ex 0602	<i>Lonicera</i> L.
ex 0602	<i>Malus</i> Mill.
ex 0602	<i>Nerium</i> L.
ex 0602	<i>Persea</i> Mill.
ex 0602	<i>Populus</i> L.
ex 0602	<i>Prunus</i> L.
ex 0602	<i>Quercus</i> L.
ex 0602	<i>Robinia</i> L.
ex 0602	<i>Salix</i> L.
ex 0602	<i>Sorbus</i> L.
ex 0602	<i>Taxus</i> L.
ex 0602	<i>Tilia</i> L.
ex 0602	<i>Ulmus</i> L.

2. Bilje vrste *Ullucus tuberosus* podrijetlom iz svih trećih zemalja.

Oznaka KN	Opis
ex 0601 10 90 ex 0601 20 90 ex 0714 90 20	<i>Ullucus tuberosus</i> Loz.

3. Plodovi roda *Momordica* L. podrijetlom iz trećih zemalja ili područja trećih zemalja u kojima je zabilježena prisutnost štetnog organizma *Thrips palmi* Karny i u kojima se ne provode učinkovite mjere za ublažavanje rizika od tog štetnog organizma.

Oznaka KN	Opis
ex 0709 99 90	<i>Momordica</i> L.

4. Drvo roda *Ulmus* L. podrijetlom iz trećih zemalja ili iz područja trećih zemalja u kojima je zabilježena prisutnost štetnog organizma *Saperda tridentata* Olivier.

Oznaka KN	Opis
ex 4403 12 00 ex 4401 22 00 ex 4401 39 00 ex 4403 99 00 ex 4407 99	<i>Ulmus</i> L.

PRILOG II.

**Popis plodova za koje nije obvezan fitosanitarni certifikat za unos u Uniju u smislu članka 73.
Uredbe (EU) 2016/2031**

Oznaka KN	Opis
ex 0804 30 00	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merrill
ex 0801 12 00, ex 0801 19 00	<i>Cocos nucifera</i> L.
ex 0810 60 00	<i>Durio zibethinus</i> Murray
ex 0803 10 10, ex 0803 90 10	<i>Musa</i> L.
ex 0804 10 00	<i>Phoenix dactylifera</i> L.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/2020

od 4. prosinca 2018.

kojom se utvrđuje da Rumunjska nije poduzela učinkovito djelovanje kao odgovor na Preporuku Vijeća od 22. lipnja 2018.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1466/97 od 7. srpnja 1997. o jačanju nadzora stanja proračuna i nadzora i koordinacije ekonomskih politika ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 2. četvrti podstavak,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 22. lipnja 2018. u skladu s člankom 121. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije („UFEU“) zaključilo da u Rumunjskoj postoji uočeno značajno odstupanje od kretanja prilagodbe prema ostvarenju srednjoročnog proračunskog cilja od – 1 % BDP-a.
- (2) S obzirom na utvrđeno značajno odstupanje, Vijeće je 22. lipnja 2018. izdalo preporuku ⁽²⁾ Rumunjskoj da poduzme potrebne mjere kako bi osigurala da stopa nominalnog rasta neto primarnih državnih rashoda ⁽³⁾ u 2018. ne premaši 3,3 %, a u 2019. 5,1 %, što odgovara godišnjoj strukturnoj prilagodbi od 0,8 % BDP-a u svakoj godini. Vijeće je Rumunjskoj preporučilo i da sve neočekivane prihode iskoristi za smanjenje deficita, dok bi mjerama konsolidacije proračuna trebalo osigurati trajno poboljšanje strukturnog salda opće države na način kojim se potiče rast. Vijeće je odredilo 15. listopada 2018. kao rok u kojem Rumunjska treba podnijeti izvješće o djelovanju poduzetom kao odgovor na tu preporuku.
- (3) Komisija je 27. i 28. rujna 2018. u Rumunjskoj provela misiju pojačanog nadzora u svrhu izravnog nadzora na temelju članka -11. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1466/97. Nakon što je rumunjskim tijelima dostavila svoje privremene nalaze na očitovanje, Komisija je 21. studenoga 2018. o svojim nalazima izvijestila Vijeće. Ti su nalazi potom javno obznanjeni. U izvješću Komisije utvrđeno je da rumunjska tijela zadržavaju ciljni ukupni deficit za 2018. na razini neznatno nižoj od 3 % BDP-a te stoga ne namjeravaju djelovati na temelju Preporuke Vijeća od 22. lipnja 2018. Vlada u 2019. planira smanjiti ukupni deficit na 2,38 % BDP-a, no mjere tek trebaju biti određene.
- (4) Rumunjska su tijela 16. listopada 2018. podnijela izvješće o djelovanju koje je poduzeto kao odgovor na Preporuku Vijeća od 22. lipnja 2018. ⁽⁴⁾. U izvješću su ponovila da njihov cilj za 2018. ostaje ukupni deficit od 2,96 % BDP-a. Njihov je cilj za 2019. deficit od 2,38 % BDP-a. U izvješću nisu navedene nove mjere za 2018. Za 2019. izvješće se oslanja na ograničavanje rashoda za naknade zaposlenicima te za robu i usluge, ali to ne podupire dovoljno detaljnim i donesenim mjerama ili barem vjerodostojno najavljenim mjerama. Kada je riječ o prihodovnoj strani, u izvješću se spominju produženje postojećih mjera i određena djelovanja usmjerena na povećanje porezne discipline. Ukupno gledajući, fiskalni učinak mjera o kojima se izvješćuje manji je od onoga koji se zahtijeva u Preporuci Vijeća od 22. lipnja 2018.

⁽¹⁾ SL L 209, 2.8.1997., str. 1.

⁽²⁾ Preporuka Vijeća od 22. lipnja 2018. u cilju ispravljanja uočenog značajnog odstupanja od kretanja prilagodbe prema ostvarenju srednjoročnog proračunskog cilja u Rumunjskoj (SL C 223, 27.6.2018., str. 3.).

⁽³⁾ Neto primarni državni rashodi sastoje se od ukupnih državnih rashoda bez rashoda za kamate, rashoda za programe Unije koji su u cijelosti usklađeni s prihodima iz fondova Unije i nediskrecijskih promjena u rashodima za naknade za nezaposlenost. Nacionalno financirane bruto investicije u fiksni kapital izgladuju se za četverogodišnje razdoblje. Uračunate su diskrecijske mjere na prihodovnoj strani ili povećanja prihoda propisana zakonom, dok su jednokratne mjere na prihodovnoj i rashodovnoj strani netirane.

⁽⁴⁾ Dostupno na <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-13279-2018-INIT/en/pdf>.

- (5) Prema Komisijinoj jesenskoj prognozi 2018. rast neto primarnih državnih rashoda iznosit će 11,3 %, što je znatno iznad referentnog mjerila za rashode od 3,3 %. Predviđa se da će strukturni saldo u 2018. i dalje biti uglavnom stabilan te da će iznositi 3,3 % BDP-a. Oba kriterija stoga upućuju na rizik od odstupanja od preporučene prilagodbe. Referentno mjerilo za rashode upućuje na odstupanje od 2,3 % BDP-a. Strukturni saldo potvrđuje taj zaključak i upućuje na manje odstupanje od 0,8 % BDP-a. Na strukturni saldo pozitivno utječu znatno viši deflator BDP-a i viša procjena potencijalnog rasta BDP-a u odnosu na srednjoročni prosjek na kojem se temelji referentno mjerilo za rashode. Taj je učinak djelomično neutraliziran učinkom povećanja javnih ulaganja, što je izgladeno u referentnom mjerilu za rashode. Stoga ukupna ocjena potvrđuje veliko odstupanje od prilagodbe koju je preporučilo Vijeće.
- (6) Prema Komisijinoj jesenskoj prognozi 2018. predviđa se da će u 2019. rast nominalnih državnih rashoda, bez diskrecijskih mjera na prihodovnoj strani i jednokratnih mjera, iznositi 7,5 %, što je znatno iznad referentnog mjerila za rashode od 5,1 % (odstupanje od 0,7 % BDP-a od preporučene prilagodbe). Strukturni saldo smanjit će se za 0,1 % BDP-a i dosegnuti deficit od 3,4 % (odstupanje od 0,9 % BDP-a). Budući da oba kriterija stoga upućuju na slično odstupanje od potrebne prilagodbe u 2019., ukupna procjena potvrđuje odstupanje od prilagodbe koju je preporučilo Vijeće.
- (7) Osim toga, u Komisijinoj jesenskoj prognozi 2018. predviđa se deficit opće države od 3,3 % u 2018. i 3,4 % u 2019., što je iznad referentne vrijednosti od 3 % BDP-a utvrđene Ugovorom.
- (8) Navedeni nalazi dovode do zaključka da je odgovor Rumunjske na Preporuku Vijeća od 22. lipnja 2018. bio nedostatan. Fiskalni napor nedostatan je kako bi se osiguralo da stopa nominalnog rasta neto primarnih državnih rashoda u 2018. ne premaši 3,3 %, a u 2019. 5,1 %, što odgovara godišnjoj strukturnoj prilagodbi od 0,8 % BDP-a u svakoj godini.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Rumunjska nije poduzela učinkovito djelovanje kao odgovor na Preporuku Vijeća od 22. lipnja 2018.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Rumunjskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. prosinca 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
H. LÖGER

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/2021**od 17. prosinca 2018.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2015/348 u pogledu usklađenosti revidiranih ciljeva u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću uključenih u izmijenjene planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora koje su dostavili Portugal i Rumunjska***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8489)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (Okvirna uredba) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 11. stavak 3. točku (c),uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 390/2013 od 3. svibnja 2013. o utvrđivanju plana performansi za usluge u zračnoj plovidbi i mrežne funkcije ⁽²⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 države članice trebaju donijeti planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora („FAB”), uključujući obvezujuće nacionalne ciljeve ili ciljeve na razini FAB-ova, čime se osigurava usklađenost s ciljevima performansi na razini Unije. Uredbom (EZ) br. 549/2004 propisano je i da Komisija ocjenjuje usklađenost tih ciljeva na temelju mjerila za ocjenu iz članka 11. stavka 6. točke (d) te Uredbe. Detaljna pravila u tom pogledu utvrđena su Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 390/2013.
- (2) Nakon ocjene planova performansi Komisija je donijela Provedbenu odluku (EU) 2015/348 ⁽³⁾, kojom se utvrđuje, među ostalim, da su lokalni ciljevi u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću za Portugal i Rumunjsku uključeni u plan performansi za South West FAB i Danube FAB u skladu s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje (2015.–2019.).
- (3) Komisija je naknadno donijela Provedbenu odluku (EU) 2018/1782 ⁽⁴⁾, kojom se dopušta revizija ciljeva u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću za godine 2018. i 2019. za usluge u zračnoj plovidbi za Portugal i Rumunjsku u skladu s člankom 17. stavkom 1. Provedbene Uredbe (EU) br. 390/2013.
- (4) Na temelju toga Portugal i Rumunjska revidirali su predmetne ciljeve i u skladu s time izmijenili svoje planove performansi.
- (5) Dokumentaciju koju su dostavili Portugal i Rumunjska ocijenilo je tijelo za reviziju performansi (dalje u tekstu „PRB”), koje Komisiji pomaže u provedbi plana performansi u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe (EU) br. 390/2013. Izvješće PRB-a o ocjenjivanju revidiranih ciljeva za Portugal dostavljeno je Komisiji 20. rujna 2018. i ažurirano 12. listopada 2018.
- (6) Izvješće PRB-a o ocjenjivanju revidiranih ciljeva za Rumunjsku dostavljeno je Komisiji 16. listopada 2018.

⁽¹⁾ SL L 96, 31.3.2004., str. 1.⁽²⁾ SL L 128, 9.5.2013., str. 1.⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/348 od 2. ožujka 2015. o usklađenosti određenih ciljeva uključenih u planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnog bloka zračnog prostora dostavljenih u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje (SL L 60, 4.3.2015., str. 55.).⁽⁴⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1782 od 15. studenoga 2018. kojom se dopušta revizija ciljeva u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću u 2018. i 2019. za usluge u zračnoj plovidbi za Rumunjsku i Portugal u skladu s člankom 17. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 390/2013 (SL L 292, 19.11.2018., str. 4.).

- (7) Komisija je ocijenila te izmijenjene planove, osobito revidirane ciljeve, u skladu s člankom 14. Provedbene uredbe (EU) br. 390/2013, uzimajući u obzir primljenu dokumentaciju i izvješća PRB-a. Usklađenost ciljeva u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću, izraženih u utvrđenim rutnim i terminalnim jediničnim troškovima, s ciljevima na razini Unije ocijenjena je u skladu s načelima utvrđenima u točki 5. u vezi s točkom 1. Priloga IV. Provedbenoj uredbi (EU) br. 390/2013. Komisija je konkretno uzela u obzir trend utvrđenih rutnih jediničnih troškova u odnosu na ciljano smanjenje od prosječno 3,3 % godišnje tijekom drugog referentnog razdoblja te u odnosu na ciljano smanjenje od prosječno 1,7 % godišnje tijekom kombiniranog razdoblja prvog i drugog referentnog razdoblja (2012.–2019.). Uzela je u obzir i razinu utvrđenih rutnih jediničnih troškova u usporedbi s državama članicama sa sličnim operativnim i ekonomskim okružjem.
- (8) Kad je riječ o Portugalu, iz ocjene je vidljivo da se revidirani ciljevi temelje na planiranom smanjenju utvrđenih rutnih jediničnih troškova u drugom referentnom razdoblju od prosječno 2 % godišnje. To je ispod ciljanog smanjenja prosječnih utvrđenih rutnih jediničnih troškova na razini Unije u tom razdoblju. Međutim, revidirani cilj Portugala za 2019. temelji se na planiranim utvrđenim rutnim jediničnim troškovima koji su znatno niži (– 30 %) od prosječnih utvrđenih rutnih jediničnih troškova država članica čije je operativno i ekonomsko okružje slično portugalskom. Tijekom kombiniranog razdoblja prvog i drugog referentnog razdoblja planirani utvrđeni rutni jedinični troškovi smanjuju se znatno brže (– 4 %) nego cilj na razini Unije. Komisija stoga smatra da su revidirani ciljevi Portugala za 2018. i 2019. u skladu s ciljevima na razini Unije u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću za drugo referentno razdoblje.
- (9) Kad je riječ o Rumunjskoj, iz ocjene je vidljivo da se revidirani ciljevi temelje na planiranom smanjenju utvrđenih rutnih jediničnih troškova u drugom referentnom razdoblju od prosječno 3,2 % godišnje. To je neznatno ispod ciljanog smanjenja prosječnih utvrđenih rutnih jediničnih troškova na razini Unije za to razdoblje. Revidirani cilj Rumunjske za 2019. temelji se na planiranim utvrđenim rutnim jediničnim troškovima koji su niži (– 1,5 %) od prosječnih utvrđenih rutnih jediničnih troškova država članica čije je operativno i ekonomsko okružje slično rumunjskom. Tijekom kombiniranog razdoblja prvog i drugog referentnog razdoblja planirani utvrđeni rutni jedinični troškovi smanjuju se istom brzinom (– 1,7 %) kao cilj na razini Unije. Komisija stoga smatra da su revidirani ciljevi Rumunjske za 2018. i 2019. u skladu s ciljevima na razini Unije u ključnom području performansi povezanom s troškovnom učinkovitošću za drugo referentno razdoblje.
- (10) Provedbenu odluku (EU) 2015/348 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se uzeli u obzir revidirani ciljevi za Portugal i Rumunjsku,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2015/348 zamjenjuje se tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2018.

Za Komisiju
Violeta BULC
Članica Komisije

PRILOG

„PRILOG

Ciljevi performansi u ključnim područjima performansi u vezi sa sigurnošću, okolišem, kapacitetom i troškovnom učinkovitošću uključeni u planove na nacionalnoj razini ili na razini funkcionalnih blokova zračnog prostora dostavljene u skladu s Uredbom (EZ) br. 549/2004 za koje je utvrđeno da su usklađeni s ciljevima performansi na razini Unije za drugo referentno razdoblje

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI SA SIGURNOŠĆU

Učinkovitost upravljanja sigurnošću (EOSM) i primjena klasifikacije ozbiljnosti na temelju metodologije pomagala za analizu rizika (RAT)

DRŽAVA ČLANICA	FAB	EOSM			ATM osnovna razina % (RAT)						ATM ukupna razina % (RAT)					
		DR- ŽA- VNA razina	ANSP razina		2017.			2019.			2017.			2019.		
			SC	Ostali MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S
Austrija	FAB CE	C	D	D	94,17	93,33	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Hrvatska																
Češka																
Mađarska																
Slovačka																
Slovenija																
Irska	UK – IR	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Ujedinjena Kraljevina																
Belgija/Luksemburg	FAB EC	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100
Francuska																
Njemačka																
Nizozemska																
[Švicarska]																
Poljska	Baltic	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	90	90	100
Litva																
Cipar	Blue Med	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	95	95	100
Grčka																
Italija																
Malta																

DRŽAVA ČLANICA	FAB	EOSM			ATM osnovna razina % (RAT)						ATM ukupna razina % (RAT)					
		DR- ŽA- VNA razina	ANSP razina		2017.			2019.			2017.			2019.		
			SC	Ostali MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S
Bugarska	Danube	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Rumunjska																
Danska	DK – SE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Švedska																
Estonija	NEFAB	C	C	D	95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Finska																
Latvija																
[Norveška]																
Portugal	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100
Španjolska																

Pokrate:

„SC“: cilj upravljanja „kultura sigurnosti“ kako je naveden u točki 1.1. (a) odjeljka 2. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 390/2013

„Ostali MO“: ciljevi upravljanja kako su navedeni u točki 1.1. (a) odjeljka 2. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 390/2013 osim cilja „kultura sigurnosti“

„RI“: neodobreni ulazi na uzletno-sletnu stazu

„SMI“: kršenja minimalne separacije

„ATM-S“: događaji specifični za ATM

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S OKOLIŠEM

Učinkovitost horizontalnog leta na ruti za stvarnu putanju

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA OKOLIŠ (%)
		2019.
Austrija	FAB CE	1,81
Hrvatska		
Češka		
Mađarska		
Slovačka		
Slovenija		

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA OKOLIŠ (%)
		2019.
Irska	UK – IR	2,99
Ujedinjena Kraljevina		
Belgija/Luksemburg	FAB EC	2,96
Francuska		
Njemačka		
Nizozemska		
[Švicarska]		
Poljska	Baltic	1,36
Litva		
Cipar	Blue Med	2,45
Grčka		
Italija		
Malta		
Bugarska		
Rumunjska	Danube	1,37
Danska		
Švedska	DK – SE	1,19
Estonija		
Finska	NEFAB	1,22
Latvija		
[Norveška]		
Portugal		
Španjolska	SW	3,28

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S KAPACITETOM

Minute kašnjenja na ruti ATFM-a (upravljanje protokom zračnog prometa) po letu

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA KAPACITET NA RUTI				
		2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
Irska	UK – IR	0,25	0,26	0,26	0,26	0,26
Ujedinjena Kraljevina						
Poljska	Baltic	0,21	0,21	0,21	0,22	0,22
Litva						

DRŽAVA ČLANICA	FAB	FAB CILJ ZA KAPACITET NA RUTI				
		2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
Danska	DK – SE	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
Švedska						
Estonija	NEFAB	0,12	0,12	0,13	0,13	0,13
Finska						
Latvija						
[Norveška]						

KLJUČNO PODRUČJE PERFORMANSI U VEZI S TROŠKOVNOM UČINKOVITOŠĆU

Legenda:

Pokazatelj	Stavka	Jedinice
(A)	Ukupni utvrđeni rutni troškovi	(u nominalnoj vrijednosti i u nacionalnoj valuti)
(B)	Stopa inflacije	(%)
(C)	Indeks inflacije	(100 = 2009.)
(D)	Ukupni utvrđeni rutni troškovi	(po stvarnim cijenama iz 2009. i u nacionalnoj valuti)
(E)	Ukupni broj jedinica rutnih usluga	(TSU, Total En-route Services Units)
(F)	Utvrđeni jedinični rutni trošak (DUC)	(po stvarnim cijenama iz 2009. i u nacionalnoj valuti)

BALTIC FAB

Naplatna zona Litva – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
(B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
(C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
(D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
(E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
(F)	42,07	39,76	38,93	38,28	37,20

Naplatna zona Poljska – valuta: PLN

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
(B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %
(C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
(E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
(F)	130,30	127,39	168,77	167,76	150,23

BLUE MED FAB

Naplatna zona Cipar – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
(B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
(D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
(E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
(F)	33,46	32,74	32,86	32,54	32,16

Naplatna zona Grčka – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
(B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
(C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
(D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
(E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
(F)	32,36	32,10	31,93	31,24	31,51

Naplatna zona Malta – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
(B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
(D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
(E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
(F)	26,02	26,97	20,29	19,75	19,17

DANUBE FAB

Naplatna zona Bugarska – valuta: BGN

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
(B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
(C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
(D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
(E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
(F)	57,67	57,82	59,68	58,44	56,68

Naplatna zona Rumunjska – valuta: RON

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
(B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
(C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
(D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
(E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
(F)	135,55	130,90	126,73	132,04	126,18

DANSKA - ŠVEDSKA FAB

Naplatna zona Danska – valuta: DKK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
(B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
(C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
(D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
(E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
(F)	419,36	404,30	397,32	390,99	378,44

Naplatna zona Švedska – valuta: SEK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
(B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
(C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
(D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
(E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
(F)	565,00	550,41	531,89	513,50	495,80

FAB CE

Naplatna zona Hrvatska – valuta: HRK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
(B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
(C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
(D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
(E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
(F)	347,94	349,41	341,42	321,34	297,40

Naplatna zona Češka – valuta: CZK

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
(B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
(D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
(E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
(F)	1 063,88	1 029,69	991,89	952,49	892,19

Naplatna zona Mađarska – valuta: HUF

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
(B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
(D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
(E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
(F)	9 599,36	10 024,60	9 702,02	9 508,35	9 293,46

Naplatna zona Slovenija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
(B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
(D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
(E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
(F)	59,56	58,08	56,55	54,65	52,90

NEFAB

Naplatna zona Estonija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
(B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
(D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
(E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
(F)	24,19	24,30	24,00	23,48	22,92

Naplatna zona Finska – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
(B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
(D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953
(E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
(F)	49,67	48,25	46,97	45,43	43,74

Naplatna zona Latvija – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
(B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
(C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
(D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
(E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
(F)	25,79	25,00	24,67	24,25	23,88

SW FAB

Naplatna zona Portugal – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
(B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
(C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
(D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
(E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
(F)	32,55	33,64	34,08	30,36	29,35

ŠPANJOLSKA

Naplatna zona Španjolska (kontinentalni dio) – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
(E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
(F)	63,20	62,40	61,21	60,19	59,06

Naplatna zona Španjolska (Kanarski otoci) – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
(E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
(F)	58,21	57,93	57,37	56,28	55,38

UK-IR FAB

Naplatna zona Irska – valuta: EUR

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
(B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
(C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
(D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
(E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
(F)	28,45	28,56	28,69	28,56	27,87

Naplatna zona Ujedinjena Kraljevina – valuta: GBP

	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.
(A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
(B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
(D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
(E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
(F)	56,68	54,66	53,06	50,62	48,13

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/2022**od 17. prosinca 2018.****o sastavljanju popisa kvalificiranih stručnjaka za odbore za žalbe Agencije Europske unije za željeznice***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8561)***(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/796 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za željeznice i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 881/2004 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 55. stavak 3. točku (a),

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2016/796 Agencija Europske unije za željeznice („Agencija”) ovlašćuje se za donošenje pojedinačnih odluka u području izdavanja odobrenja za vozila, potvrda o sigurnosti i usklađivanja pružne opreme u okviru Europskog sustava upravljanja željezničkim prometom (ERTMS). Uredbom se osnivaju i odbori za žalbe kojima se mogu podnositi žalbe protiv navedenih pojedinačnih odluka Agencije.
- (2) Komisija je 25. svibnja 2018. na internetskim stranicama Glavne uprave za mobilnost i promet objavila poziv na iskaz interesa, a rok za prijave bio je 30. lipnja 2018. Komisija je zaprimila prijave 46 kandidata.
- (3) Komisija je te prijave ocijenila prema kriterijima koji su navedeni u pozivu na iskaz interesa. Oni su uključivali kriterije prihvatljivosti, kriterije povezane s tehničkim i stručnim sposobnostima, uvjete u pogledu znanja i kriterije koji se odnose na područja koja podliježu odlukama Agencije, odnosno na odobrenja za vozila, jedinstvene potvrde o sigurnosti i ERTMS. Kako bi se izbjegli mogući sukobi interesa, kandidati koji su u prethodne dvije godine radili u Agenciji isključeni su iz postupka odabira. Nakon ocjene prijava odabrano je 40 kvalificiranih stručnjaka za odbore za žalbe koji su uvršteni na popis,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Popis kvalificiranih stručnjaka za odbore za žalbe Agencije utvrđen je u Prilogu.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena predsjedniku upravnog odbora Agencije Europske unije za željeznice.

Članak 3.

Glavna uprava za mobilnost i promet obavješćuje kandidate o rezultatima postupka odabira.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2018.

Za Komisiju
Violeta BULC
Članica Komisije

⁽¹⁾ SL L 138, 26.5.2016., str. 1.

PRILOG

POPIS KVALIFICIRANIH STRUČNJAKA ZA ODBORE ZA ŽALBE AGENCIJE EUROPSKE UNIJE ZA
ŽELJEZNICE

Ime
(po abecednom redu)

g. Filip ADAMKIEWICZ

g. Ulrik BERGMAN

g. Alain BERTRAND

g. Denis BIASIN

g. Daniele BOZZOLO

g. Angelo Carlo CHIAPPINI

gđa Monika CHRAPUSTA

gđa Katarzyna CHRUZIŁ

gđa Carole COUNE

g. Gilles DALMAS

g. Alessio GAGGELLI

g. Johannes GRÄBER

gđa Marzena GRABOŃ -CHAŁUPCZAK

g. Luca Maria GRANIERI

g. Patrizio GRILLO

g. Joaquim José Martins GUERRA

g. Stefano GUIDI

g. Przemysław ILCZUK

g. Adam JABŁOŃSKI

g. Marek JABŁOŃSKI

g. Konstantinos KAPETANIDIS

g. Philippe LALUC

g. Dariusz LISZEWSKI

gđa Joanna MARCINKOWSKA

g. Maciej MICHNEJ

g. Juha PIIRONEN

g. Witold PORANKIEWICZ

g. Frank Bernhard PŁOK

gđa Daniela RANDT

g. Renato RE

Ime
(po abecednom redu)

g. Gabriele RIDOLFI

gđa Friederike ROER

gđa Kaisa SAINIO

g. Jean-Baptiste SIMONNET

g. Andreas THOMASCH

g. Ad TOET

gđa Une Elina TYYNILÄ

g. Rob VAN DER BURG

g. Marcel VERSLYPE

g. Marcin ZALEWSKI

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/2023**od 17. prosinca 2018.**

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/1984 o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, referentnih vrijednosti, u pogledu referentnih vrijednosti za razdoblje od 30. ožujka 2019. do 31. prosinca 2020. za proizvođače ili uvoznike s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini koji su zakonito stavili na tržište fluorougljikovodike od 1. siječnja 2015., kako su prijavili u skladu s tom Uredbom

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 8801)

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 842/2006 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 16. stavak 3.,

budući da:

- (1) U skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014, fluorougljikovodici u količini od najmanje 100 tona ekvivalenta CO₂ godišnje koje proizvođači ili uvoznici stave na tržište Unije podliježu količinskim ograničenjima kako bi se osiguralo njihovo postupno smanjenje.
- (2) U skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 517/2014 količinski pragovi – kvote – izračunavaju se na temelju referentnih vrijednosti koje utvrđuje Komisija na temelju godišnjeg prosjeka količina fluorougljikovodika o čijem su zakonitom stavljanju na tržište od 1. siječnja 2015. nadalje izvijestili proizvođači ili uvoznici u skladu s člankom 19. Uredbe (EU) br. 517/2014, ne uključujući količine fluorougljikovodika koje su u istom razdoblju bile namijenjene za upotrebe iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 517/2014, na temelju dostupnih podataka, u skladu s Prilogom V. toj uredbi.
- (3) U skladu s člankom 16. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 517/2014 kvote za fluorougljikovodike dodjeljuju se proizvođačima ili uvoznicima iz Priloga Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2017/1984 ⁽²⁾ koji imaju poslovni nastan u Uniji ili uvoznicima iz trećih zemalja koji su ovlastili jedinog zastupnika s poslovnim nastanom u Uniji kako je navedeno u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/1984.
- (4) S obzirom na obavijest koju je na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji dala Ujedinjena Kraljevina te kako bi se osiguralo da se referentnim vrijednostima i kvotama za proizvođače i uvoznike s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini odražava zakonito stavljanje fluorougljikovodika na tržište u 27 država članica Unije nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine, referentne vrijednosti za ta poduzeća trebalo bi ponovno izračunati za 2019. za razdoblje nakon povlačenja 30. ožujka 2019.
- (5) Za razdoblje od 1. siječnja do 29. ožujka 2019. referentne vrijednosti utvrđene Provedbenom odlukom (EU) 2017/1984 trebale bi ostati valjane i primjenjive. Za određivanje kvote za proizvođače i uvoznike s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini referentne vrijednosti za razdoblje do uključivo 29. ožujka i razdoblje nakon toga ponderiraju se brojem dana koliko će Ujedinjena Kraljevina biti država članica Unije 2019.
- (6) Za poduzeća s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini novoizračunane referentne vrijednosti utvrđene ovom Odlukom temelje se na dodatnim verificiranim podacima koje ta poduzeća dostave Komisiji i kojima se dopunjuje izvješćivanje koje je već provedeno u skladu s člankom 19. Uredbe (EU) br. 517/2014 razlikovanjem fluorougljikovodika koji se stavljaju na tržište u Ujedinjenoj Kraljevini i u 27 država članica Unije. Za poduzeća koja nisu dostavila dodatne podatke trebalo bi pretpostaviti da su svi fluorougljikovodici stavljeni na tržište u Ujedinjenoj Kraljevini i ne bi trebalo odrediti referentnu vrijednost.
- (7) Novoizračunane referentne vrijednosti utvrđuju se za slučaj da se pravo Unije 30. ožujka 2019. prestane primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj.

⁽¹⁾ SL L 150, 20.5.2014., str. 195.

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/1984 od 24. listopada 2017. o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, referentnih vrijednosti za razdoblje od 1. siječnja 2018. do 31. prosinca 2020. za svakog proizvođača ili uvoznika koji je zakonito stavio na tržište fluorougljikovodike od 1. siječnja 2015. kako je prijavio u skladu s tom Uredbom (SL L 287, 4.11.2017., str. 4.).

- (8) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 24. Uredbe (EU) br. 517/2014,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Za poduzeća kojima je ova Odluka upućena i od datuma na koji se zakonodavstvo Unije prestaje primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj, odgovarajuća referentna vrijednost u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/1984 zamjenjuje se referentnom vrijednošću navedenom u Prilogu ovoj Odluci ili se poduzeće uklanja iz Priloga kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena sljedećim poduzećima:

Šifra na portalu F-gas	Poduzeće	Šifra na portalu F-gas	Poduzeće
9401	A-Gas (UK) Ltd Banyard Road, Portbury West Bristol BS20 7XH Ujedinjena Kraljevina	9692	Daikin Airconditioning UK Ltd The Heights – Brooklands Weybridge – Surrey KT13 0NY Ujedinjena Kraljevina
16310	A-Gas Electronic Materials Limited Unit 3, IO Center Rugby CV21 1TW Ujedinjena Kraljevina	9711	Dean & Wood Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Ujedinjena Kraljevina
9590	AGC Chemicals Europe York House Hillhouse International Thornton Cleveleys FY5 4QD Ujedinjena Kraljevina	9761	EUROCHEM (SE) LTDS. 40 Southernwood Rise Folkstone, Kent CT20 3NW Ujedinjena Kraljevina
9605	American Pacific Corporation <i>Zastupnik:</i> Envigo Consulting Limited Woolley Road Alconbury, Cambridgeshire PE28 4HS Ujedinjena Kraljevina	9763	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site Runcorn, Cheshire WA7 4JE Ujedinjena Kraljevina
13985	Apollo Scientific Ltd Whitefield Road Stockport SK6 2QR Ujedinjena Kraljevina	9769	Fireboy Xintex Ltd 10 Holton Road Holton Heath Ind. Estate Poole, Dorset BH16 6LT Ujedinjena Kraljevina
9418	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey GU2 7XY Ujedinjena Kraljevina	14063	Firetec Systems Ltd Business Centre, Molly Millars Lane 6 Wokingham RG41 2QZ Ujedinjena Kraljevina
9676	Coulstock & Plaice Ltd Questor House 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Ujedinjena Kraljevina	9789	Fujitsu General Limited <i>Zastupnik:</i> Fujitsu General (U.K.) CO. Limited Unit 330 Centennial Park Centennial Avenue Elstree, Herts Ujedinjena Kraljevina

Šifra na portalu F-gas	Poduzeće
9791	FX FIRE AND SAFETY SOLUTIONS LTD Unit 3 Belvedere Business park Crabtree Manorway South Belvedere Da17 6ah Ujedinjena Kraljevina
9797	Gaspac Services Limited Unit H1 Gellihirion Industrial Estate Pontypridd CF37 5SX Ujedinjena Kraljevina
16319	General Traffic Ltd Rutland Mill Adelaide Street Bolton Bolton BL3 3NY Ujedinjena Kraljevina
9810	Halon and Refrigerant Services Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Ujedinjena Kraljevina
9545	Harp International Limited GELLIHIRION INDUSTRIAL ESTATE Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Ujedinjena Kraljevina
13586	H K Wentworth Ltd Coalfield Way Ashby de la Zouch LE65 1JR Ujedinjena Kraljevina
9829	IDS Refrigeration Ltd Green Court, Kings Weston Lane Avonmouth, Bristol BS11 8AZ Ujedinjena Kraljevina
9840	J & E Hall Limited Questor House, 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Ujedinjena Kraljevina
9842	J Reid Trading Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Ujedinjena Kraljevina
16356	K.PAPWORTH & SONS Hall Farm, Conington Cambridge CB23 4LR Ujedinjena Kraljevina

Šifra na portalu F-gas	Poduzeće
9857	Kidde Products Ltd Mathisen Way Colnbrook Slough SL3 0HB Ujedinjena Kraljevina
9550	Macron Safety Systems (UK) Ltd Burlingham House, Hewett Road Gt Yarmouth NR31 0NN Ujedinjena Kraljevina
9475	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Ujedinjena Kraljevina
9916	Mitsubishi Electric Air Conditioning Systems Europe Ltd Nettlehill Road Livingston EH54 5EQ Ujedinjena Kraljevina
9478	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Ujedinjena Kraljevina
9967	Refrigerant Sales Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Ujedinjena Kraljevina
9558	Refrigerant Solutions Limited 8 Murieston Road, Hale Altrincham, Cheshire WA15 9ST Ujedinjena Kraljevina
9976	RPL Holdings Limited 8 Murieston Road Hale, Altrincham WA15 9ST Ujedinjena Kraljevina
9996	Sea-Fire Europe Ltd Unity 2 Discovery Voyager Park Portfield Road Portsmouth PO2 5FN Ujedinjena Kraljevina
10061	URW Refrigeration Wholesale Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Ujedinjena Kraljevina

Šifra na portalu F-gas	Poduzeće	Šifra na portalu F-gas	Poduzeće
10063	VACS Europe Limited Budbrooke Point No 2 Budbrooke Industrial Estate Budbrooke Road Warwick CV34 5XH Ujedinjena Kraljevina	15946	Waste Mixtures Limited Murieston Road 8 Altrincham WA159ST Ujedinjena Kraljevina

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2018.

Za Komisiju
Miguel ARIAS CAÑETE
Član Komisije

PRILOG

Proizvođači ili uvoznici 1. za koje su zamijenjene referentne vrijednosti ⁽¹⁾ za razdoblje od 30. ožujka 2019. do 31. prosinca 2020. te njihove ponovno izračunane referentne vrijednosti; ili 2. koji su uklonjeni.

⁽¹⁾ Poslovno osjetljivi podaci – povjerljivo – ne objavljuje se.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR